



Stavanger  
kommune

OPPVEKST OG LEVEKÅR

JOHANNES LÆRINGSSENTER

Til alle barnehager i Stavanger

## TILDELING AV FLERSPRÅKLIG ASSISTENT

### INNLEDNING

Stavanger kommune prioriterer å tildele flerspråklig assistent til barn som har sitt første møte med barnehage og som begynner på «stor avdeling». Deretter prioriteres andre barn som går på «stor avdeling».

Flerspråklige assistenter kan bidra positivt i familiens første møte med barnehage. Spesielt med tanke på språklige og kulturelle barrierer. Å gi trygghet også til foreldrene skaper et godt utgangspunkt for å kunne trygge barnet. Gode relasjoner og god kommunikasjon er viktige elementer i et godt læringsmiljø. Jo raskere barnet føler seg ivaretatt og trygt, jo større sjanse er det for at barnet kan begynne å få positive erfaringer med å bruke språket som kommunikasjonsmiddel, som redskap for tenkning og som uttrykk for tanker og følelser.

### JOHANNES LÆRINGSSENTER

Basen for flerspråklige assistenter ligger under Johannes læringscenter (JLS). Den ledes av avdelingsleder Nahid Mery Afzali. De flerspråklige assistentene er ansatt på JLS, og personalansvaret ligger hos lederen av basen. Det er JLS som foretar tildeling av assistenter, etter en delegering fra barnehagesjefen.

### TILGJENGELIGE SPRÅK BARNEHAGEÅRET 2020/2021

Barnehageåret 2020/2021 tilbyr Stavanger kommune flerspråklig assistent i språkene: Amharisk, arabisk, burmesisk, chin, dari, kurdisk, polsk, russisk, somali, swahili, tigrinja og tsjetsjensk.

### HOVEDREGISTERING

Alle barn i barnehagen som har et av de tilgjengelige språkene som sitt morsmål og som er over eller fyller 3 år i løpet av 2020 skal registreres inn til Johannes læringscenter. Barna skal begynne eller går i «stor avdeling» og er født i 2017, 2016, 2015 og 2014 – ved utsatt skolestart. Registrering skjer elektronisk via senterets nettsider. Hovedregistreringen for barnehageåret 2020/2021 åpner 7. mai 2020. Frist for hovedregistrering er fredag 22. mai 2020. Barnehagene har samtidig med å registrere inn barna også mulighet til å legge igjen en kort beskrivelse av barnehagens ressurser og samlede utfordringer i forbindelse med å gi et likeverdig barnehagetilbud til alle barn med flerkulturell bakgrunn.

*Johannes læringscenter*

Postadresse: Postboks 8069, Forus, 4068 Stavanger Besøksadresse: Haugesundsgt. 27, 4014 Stavanger  
Telefon: 51 50 88 10 E-post: [post@johannesls.no](mailto:post@johannesls.no) Hjemmeside: [www.johannes.no](http://www.johannes.no)



## OPPVEKST OG LEVEKÅR

Hovedregistreringen og den tilhørende tildelingen skjer på våren og forsommeren etter at hovedopptaket har pågått en stund. Det er et ønske fra barnehagene og et mål for Johannes læringscenter at flerspråklige assistenter skal ha nye arbeidsplaner og være på plass for å delta i oppstarten av et nytt barnehageår i august. Av den grunn må hovedtildelingen, assistentenes arbeidsplaner og informasjon om tilbudet til barnehagene være ferdig innen sommerferieavviklingen tar til.

## HOVEDTILDELING

Når fristen for hovedregistreringen går ut i mai begynner Johannes læringscenter arbeidet med tildeling og utarbeidelse av tilhørende arbeidsplaner for de flerspråklige assistentene.

Ved tildeling tar Johannes læringscenter utgangspunkt i språkene som er tilgjengelig. Videre prioriteres:

- 1) Nye i barnehagen. Første gang i barnehage (\*) for de som begynner på «stor avdeling» og er født i 2017, 2016, 2015, 2014 – ved utsatt skolestart.
- 2) Andre barn i barnehagen på «stor avdeling» som er født i 2017, 2016, 2015 og 2014 - ved utsatt skolestart

(\* ikke tidligere gått i barnehage i Norge)

Ved tildeling vil vi også ta hensyn til:

- ❖ Det samlede bildet av sammensatte utfordringer i barnehagen som for eksempel at barna er spredt i flere bygg og det er lange avstander mellom bygningene, at barna i en barnehage representerer mange ulike språk, at barnehagen har en prosentvis stor andel flerspråklige barn, m.m. (\*)
- ❖ Egne ressurser barnehagen har for flerspråklige barn som for eksempel ansatte med aktuelle morsmål i grunnbemanningen, ansatte med videreutdanning på fagfeltet, at barnehagen deltar i kompetansehevingsprosjekter eller har satsingsområder om den flerkulturelle barnehagen, m.m.

(\* gjelder ikke utfordringer med enkeltbarn eller barn med spesielle behov)

## REGISTERING ÅRET RUNDT OG «HASTEHJELP» (INTENSIV/BOLKEVIS TILDELING)

Barnehagene kan registrere inn barn året rundt. Stavanger kommune vil som en hovedtendens ikke prioritere å gjøre større endringer i tildelingene på bakgrunn av registreringene underveis i året. Endringer kan likevel forekomme, etter en skjønnsmessig vurdering. Nye barn som begynner i barnehagen og som ikke har fått tildelt flerspråklig assistent i hovedtildelingen kan i en periode få hjelp gjennom tiltaket «hastehjelp» (intensiv/ bolkevis tildeling).

*Johannes læringscenter*



Stavanger  
kommune

OPPVEKST OG LEVEKÅR

JOHANNES LÆRINGSSENTER

Stavanger kommune velger å holde ressurser brukt til administrasjon av tiltaket på et lavest mulig nivå for å kunne tilby flest mulig timer med flerspråklig assistent ute i barnehagene. Det fører med seg mye administrasjon året rundt å stadig endre tildelingene og arbeidsplanene til de flerspråklige assistentene. Tildeles ett barn flerspråklig assistent midt i året medfører det også at ett eller flere andre barn i en annen barnehage mister den aktuelle flerspråklige assistenten. Barnehagen må i så tilfelle avslutte tiltaket midt i en godt påbegynt arbeidsperiode, noe som sjelden er god ressursutnyttelse.

Vi er klar over at enkelte barnehager fortsatt tar opp nye barn etter sommeren og gjennom hele året. I slike tilfeller kan barnehagen oppleve at tilvenningsperioden og samarbeidet med familien blir mer utfordrende når de ikke har hjelp av en flerspråklig assistent. I slike tilfeller kan barnehagene henvende seg til Johannes læringscenter og be om «hastehjelp» (intensiv/bolkevis tildeling).

*Johannes læringscenter*

Postadresse: Postboks 8069, Forus, 4068 Stavanger Besøksadresse: Haugesundsgt. 27, 4014 Stavanger  
Telefon: 51 50 88 10 E-post: [post@johannesls.no](mailto:post@johannesls.no) Hjemmeside: [www.johannes.no](http://www.johannes.no)